

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

15 DÉCEMBRE 1961.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 19 juillet 1930, créant la Régie
des Télégraphes et des Téléphones.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

L'article 10 de la loi du 19 juillet 1930, créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones est complété comme suit :

« 5° un Fonds d'investissement. »

Art. 2.

L'article 13 de la même loi, modifié par la loi du 17 mars 1958, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. — Le Fonds de réserve a pour objet de parer éventuellement aux déficits annuels.

» Ce Fonds est alimenté par :

» 1° les bonnis annuels, sous déduction de 5 % alloués à la direction et au personnel au titre de leur participation dans les bénéfices;

» 2° le produit de son avoir, placé conformément aux dispositions de l'article 4, cinquième alinéa.

» Lorsque le Fonds de réserve dépasse 750 millions de francs, l'excédent est transféré au Fonds d'investissement.

» L'allocation à la direction et au personnel, au titre de leur participation dans les bénéfices, se fait dans les pro-

(1) Voir :

Documents du Sénat :

39 (1961-1962) : Projet de loi.

49 (1961-1962) : Rapport.

Annales du Sénat :

14 décembre 1961.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

15 DECEMBER 1961.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 19 juli 1930
houdende oprichting van de Regie van Telegraaf
en Telefoon.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

Artikel 10 van de wet van 19 juli 1930, tot oprichting van de Regie van Telegraaf en Telefoon wordt aangevuld als volgt :

« 5° een Investeringsfonds. »

Art. 2.

Artikel 13 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 17 maart 1958, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 13. — Het Reservefonds heeft tot doel eventueel de jaarlijkse tekorten te dekken.

» Dit Fonds wordt gestijfd door :

» 1° de jaarlijkse overschotten na aftrek van 5 % toegekend aan de directie en aan het personeel als aandeel in de winsten;

» 2° de opbrengst van zijn tegoed, belegd overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, vijfde lid.

» Bedraagt het Reservefonds meer dan 750 miljoen frank, dan wordt het overschot overgedragen naar het Investeringsfonds.

» Het aan de Directie en aan het personeel toe te kennen aandeel in de winsten wordt bepaald in de verhouding

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

39 (1961-1962) : Wetsontwerp.

49 (1961-1962) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

14 december 1961.

portions que décide le Ministre, après avis du Comité de consultation syndicale, en ce qui concerne l'allocation réservée au personnel. »

Art. 3.

Un article 14bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 14bis. — Le Fonds d'investissement est destiné au financement des dépenses d'établissement.

» Ce Fonds est alimenté par les excédents du Fonds de réserve, conformément à l'article 13, deuxième alinéa. »

Art. 4.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 1961.

Bruxelles, le 14 décembre 1961.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

die de Minister vaststelt, na het advies van de Syndicale Raad van Advies te hebben ingewonnen wat betreft de voor het personeel bestemde toekenning. »

Art. 3.

In dezelfde wet wordt een artikel 14bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 14bis. — Het Investeringsfonds dient tot financiering van de uitgaven voor aanleg.

» Dit Fonds wordt gestijfd door de overschotten van het Reservefonds overeenkomstig artikel 13, tweede lid. »

Art. 4.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1961.

Brussel, 14 december 1961.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,

P. STRUYE.

A. DEMARNEFFE.

G. GOOSSENS.